



Azərbaycan Respublikasının

Belçikadakı Səfirliyi

Haradan: SBRS

Haraya: MMXi, MiHi, MiƏi

Surəti: MNKT, NAVŞ, Aİ üzv ölkələrindəki Səfirliklərimiz, SVŞN

Çıxış nömrəsi: SBRS/028 /16

Çıxış tarixi: 13 /01/2016

Sənəd necə göndərilir: Elektron poçt

Səhifələrin sayı: 2+4

Əlavə olunur:

Məhdudluğu qrifi: Adi

Təciliyyə: Təcili

Vacibliyi: Vacib

Məruzə üçün: Nazirə

Nazir müavini M.Məmməd-Quliyevə

Məlumat verilməsi üçün:

Məsələyə dair: "Euractiv" xəbər portalında Azərbaycanla bağlı dərc olunmuş məqaləyə dair

Səfir

Fuad İsgəndərov

İcraçı: Ş.Kərimova

Nəzərinizə çatdırmaq istərdik ki, Belçikanın geniş oxucu kütləsinə malik olan “EurActiv” xəbər portalında ukraynalı müstəqil siyasi və enerji analitiki Taras Nazarenkonun “*After Ukraine, the West must encourage regional partners like Azerbaijan* (Ukraynadan sonra, Qərb Azərbaycan kimi regional tərəfdaşları ruhlandırılmalıdır)” (<http://www.euractiv.com/sections/global-europe/after-ukraine-west-must-encourage-regional-partners-azerbaijan-320826> əlavə olunur) başlıqlı məqaləsi dərc olunmuşdur.

Məqələdə müstəqillik əldə etdikdən sonra Azərbaycanın müdrik qərar qəbul edərək, Qərblə daha sıx əlaqələr qurmağa başlaması, neft və qazın Avropaya çatdırılmasında əvəzsiz rol oynaması, Qərbin neft və qazla təchiz olunmasına verdiyi töhfələrlə yanaşı, Əfqanıstanda koalisiya qüvvələrinə dəstək vermək üçün qeyri-öldürücü sursat və materialların üçdə bir hissəsinin Azərbaycan ərazisindən keçərək həmin ölkəyə gətirilməsi, Kosovo, İraq və Əfqanıstanda ABŞ silahlı qüvvələri ilə birgə mübarizə aparmaq üçün sülhməramlı qüvvələr göndərməsi və s. bu kimi atdığı müsbət və təqdirelayiq addımların müqabilində Qərbin və Avropanın tənqid hədəfinə tuş gəlməsinin heç də ürəkaçan olmadığı, Azərbaycan hökumətinin göstərdiyi bu səylərin ABŞ və Avropa ictimaiyyəti tərəfindən daha çox tanınmasına nail olmaq istəyinin əvəzində Qərb ictimaiyyətinin ölkədə insan hüquqları və mətbuat azadlığının vəziyyətini pisləyən fikirlər səsləndirməsi ilə üzləşməsindən bəhs olunur. Bu səbəbdən də bir çox azərbaycanlının ölkələrinə qarşı münasibətdə Qərbin ikili standartlar tətbiq etdiyini vurğulayan müəllif, insan hüquqları probleminin misal üçün Qazaxıstanda da mövcud olmasına baxmayaraq, Qərbin özündə olan bir çox qüsur və çatışmazlıqlarına məhəl qoymadan yalnız Azərbaycanı tənqid etməklə heç də ədalətli yanaşma nümayiş etdirmədiyini bildirir.

Məqələnin sonunda “Qərb liderləri günü-gündən Rusiyanın nüfuzunun artdığı bu qeyri-sabit regionda yerləşən Azərbaycanın onlara həqiqətən kömək etdiyini və dəstək göstərdiyini anlasaydılar müdriklik etmiş olardılar” deyən müəllif, onların sərt sözlərinin əməkdaşlıq üçün əlverişsiz şərait yaratdığını və Qərbin Azərbaycana qarşı səsləndirdiyi fikirlərinin balanslaşdırılmış yox birtərəfli olmağa davam edəcəyi təqdirdə, “Bakının öz əllərini yuxarı qaldıracağı (ümidlərini itirərək, çarəsizlikdən) və yenidən ayı (müəllif Rusiyanı nəzərdə tutur) ilə rəqs etmək barədə düşünəcəyini” bildirir.

Mətbuatda işıqlandırılması üçün diqqətinizə təqdim edirik.

After Ukraine, the West must encourage regional partners like Azerbaijan

DISCLAIMER: All opinions in this column reflect the views of the author(s), not of EurActiv.com PLC.

11 Jan 2016 - 06:15

by Taras Nazarenko

1 5 1



Azerbaijan is a major supplier of gas to Europe. [James Crisp/Flickr]

If the Ukraine crisis has taught us anything, it's that the West needs to safeguard its allies in Russia's backyard and encourage them to implement reforms, but be more understanding of their growing pains, writes Taras Nazarenko.

Taras Nazarenko is an independent political and energy analyst based in Ukraine.

But that's not what's happening with Azerbaijan — and the consequences could be dire.

When Azerbaijan became independent in 1991, it made a conscious decision to forge closer ties with the West. One reason was that it thought it could be more prosperous by focusing its

oil- and gas-based economy on the West.

Another was that it never wanted to fall under Russian domination again, and closer ties with the United States and the European Union could help achieve that goal.

Azerbaijan has risked Russian ire by developing closer relations with the West. Rather than expressing its gratitude, the West's public pronouncements about Azerbaijan have consisted mostly of criticism of its human-rights and media-freedom records.

That has made the leadership in Baku increasingly frustrated. In pursuing closer ties with the West, Azerbaijan has not just talked the talk. The prime example is that it's been helping build pipelines that skirt Russia to supply oil and gas to Europe.

Until the Baku-Tbilisi-Ceyhan (BTC) and South Caucasus pipelines were launched in 2006, all the Europe-bound oil and gas originating in Azerbaijan and Central Asia had to flow through Russian pipelines.

That gave Russia a foreign-policy lever on Europe that in recent years has made the continent quake.

The BTC and South Caucasus pipelines send oil and gas from Azerbaijan's capital Baku through Tbilisi, the capital of Georgia, and Turkey to the Turkish Mediterranean port of Ceyhan. From Ceyhan it can be loaded aboard ships heading for Europe.

Azerbaijan has also helped construct the Baku-Supsa Pipeline that sends oil to a Black Sea port in Turkey.

And the Trans-Anatolian Natural Gas Pipeline is also in the works that will go from Azerbaijan through Turkey, then under the sea to Greece and Italy.

Europe and the United States are glad Azerbaijan is helping to break the Russian oil and gas chokehold, but you can imagine the resentment in the Kremlin.

In addition to helping the West with oil and gas supplies, Azerbaijan has helped supply coalition forces in Afghanistan. Fully one third of the non-lethal equipment and supplies going to those forces have come through Azerbaijan.

An even more admirable commitment to Western military efforts in the region — because it involved putting Azerbaijani lives on the line — was Baku's decision to send troops to Kosovo, Iraq and Afghanistan to fight alongside American forces.

Azerbaijan's leadership has wanted more public acknowledgement of these efforts from the

United States and Europe.

Instead, most of the West's public comments on Azerbaijan have been complaints about its human rights and media-freedom records.

Many Azerbaijanis feel the West is employing a double standard by lavishing praise on other governments in the region, like Kazakhstan, that have human rights issues, and by preaching about Azerbaijan's failings while ignoring the West's own shortcomings.

Examples of recent zingers from the West include President Barack Obama's pronouncement that Azerbaijan's laws "make it incredibly difficult even for NGOs to operate", the Organisation for Security and Cooperation in Europe's assertion that Azerbaijan needed to end its "ongoing and increasing number of repressive actions against independent media and advocates of freedom of expression", and a bill recently introduced by a US lawmaker that would deny US visas to senior Azerbaijani officials due to "appalling human rights violations".

Meanwhile, Azerbaijan's leaders are aware that Human Rights Watch and other international rights organisations have criticised the United States for keeping prisoners at its Guantanamo Bay facility for years without charge, for sending War on Terror captives to other countries for harsh interrogations that included torture, and for having a disproportionate number of African-Americans in its prisons. Europe has also faced its fair share of criticism.

While acknowledging that Azerbaijan's human rights and media freedom records could be better, its leaders have noted that a democracy isn't built in a day.

They point out that their country has been independent a little more than two decades, whereas the United States has had 230 years — and many countries of Europe much longer — to grow a democracy that many admire but that is still far from perfect.

The frustration that Azerbaijan has felt about not getting its due from its Western partners at one point prompted it to hire lobbyists who might help it tell its story better in the West.

It wasn't seeking a whitewash. What it wanted was balance — acknowledgement in official pronouncements in Washington, Brussels and other Western seats of power that it has done many things to help the West, even at the risk of antagonising the Russian bear.

Western leaders would be wise to think about this in an unstable region where Russia's influence — as is clear with Ukraine — is only increasing. Their harsh words are creating an unproductive atmosphere for cooperation that has seen Russia in recent months begin to assertively court this once fail-proof Western partner anew.

If their public pronouncements about Azerbaijan continue to be lopsided instead of balanced,

1/12/2016

After Ukraine, the West must encourage regional partners like Azerbaijan | EurActiv

Baku may throw its hands up and consider dancing with the bear again.

by Taras Nazarenko